|  |  |
| --- | --- |
| Food Parcel Items | February 62021 |
| Food Parcels tender for the year 2021.  |   |



Islamic Welfare Association – Lebanon Office

More about Islamic Welfare Association – Lebanon (ISWA)

**MISSION**

***Our mission is to bring hope and support to vulnerable children and their disadvantaged communities, empowering them for a brighter future. ISWA strives to address the root causes of poverty by providing education, food security, healthy living and housing, contributing to solutions that ensure all communities enjoy justice and well-being.***

**OUR VISION**

***A world where everyone is free from economic and social inequality and suffering.***

**Food Parcel Distribution Project 2021**

ISWA Lebanon will provide food parcels for refugees and vulnerable families located in Saida collective shelters as an emergency response to Lebanon’s economic situation.

**Please read the following before submitting the tender:**

1. Quantity requested is 492 food parcels subjected to increase as per budget.

الكمية المطلوبة 492 حصة غذائية قابلة للتغيير بحسب زيادة الميزانية

1. Issuance of Payment occurs within 10 days after submission of legal invoice by payment order withdrawn cash in dollars from the bank.

الدفع بعد الفاتورة الرسمية خلال عشة أيام على شكل سند يصرف من البنك فور إستلامه نقداُ بالدولار.

1. Bank fees when payment withdrawn are on the account of the supplier.

الرسوم البنكية على حساب المورد

1. Prices must include VAT and it must be shown on the invoice.

ألاسعار شاملة الضريبة على القيمة المضافة والضريبة يجب أن تكون واضحة ومبينة على الفاتورة

1. Sample to be submitted

العينة ضرورية مع المناقصة

1. NO other form is accepted only this form must be filled by the prices and specifications, signed and stamped by the supplier.

لن يتم إعتماد أي نموذج أخر غير هذا النموذج على أن يتم توقيعه و ختمه من قبل المتقدم لهذه المناقصة

1. In case of different options for the same item please mention on the sample which is option 1 and option 2 and also on the request for quotation please show the price of option 1 and option 2 etc.

في حال تنوع الخيارات لعنصر معين الرجاء توضيح ذلك على العينات و في عرض السعر

1. Every supplier has to fill the request for quotation and place it in a closed envelope, signed and stamped on the envelope opener and submitted by hand in the locked box that’s found beside the reception office. We don’t accept any quotation by email

على المتقدم لهذه المناقصة ملىء ، توقيع وختم هذه المناقصة ووضعها داخل مغلف مغلق مختوم وموقع على فتحة المغلف وعليه أن يضع هذا المغلف بيده في الصندوق المقفل الموجود بجانب مكتب الإستقبال.

1. Tender deadline is 13/02/2021 at 1:00 pm and any quotation will not be accepted after this time.

المناقصة سوف تغلق 13/02/2021 الساعة 1:00 ضهراً وأي مناقصة بعد هذا الوقت ستكون مرفوضة.

1. Samples will be returned to suppliers who didn’t win the tender during 2 weeks after the tender end date; otherwise ISWA has the right to distribute it on beneficiaries.

سترد العينات للموردين الذين لم يتم الترسية عليهم خلال أسبوعين من تاريخ إنتهاء المناقصة وإلا للإغاثة الإسلامية الحق بتوزيع هذه العينات على المستفدين

1. Procurement department is the only department responsible for procurement, suppliers must ask for the procurement department for any explanation or any needed document.

قسم المشتريات هو القسم المسؤول عن المشتريات والمناقصات وعلى المتقدمين للمناقصة أن يتوصلوا مع قسم المشتريات لأي إستفسارات.

1. Supplier must submit his legal papers with the request for quotation in the same envelope, or his quotation will not be considered.

على المتقدمين للمناقصة وضع صور عن أوراق صالحة وقانونية عن الشركة بنفس مغلف المناقصة.

1. This tender is only for suppliers who are eligible to VAT.

الشركات المتقدمة لهذه المناقصة يجب أن تكون خاضعة للضريبة على القيمة المضافة.

1. Invoice must be official and legal.

الفاتورة يجب أن تكون قانونية بالكامل.

1. Prices must be in United states dollars.

الأسعار بالدولار الأمريكي

1. Prices include delivery to ISWA warehouse.

السعر شامل التوصيل الى أي مستودع المؤسسة.

1. The kits packages should be placed inside a carton

علب التغليف يجب ان تكون كرتون لون ابيض ويجب ان تتم الموافقهة عليها من قبلنا اولاً

1. Please take all the above notes into consideration, or your quotation will be disregarded.

الرجاء أخذ الملاحظات الموجودة أعلاه بعين الإعتبار وإلا سيتم تجاهل أي عرض يخالف أحد هذه الملاحظات.

**Please commit to the specifications mentioned below**

# Food parcels (Specs.)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **#** | **Description**  | **Specs** | **Unit** | **Unit measure** | **Qty**  | **weight** | **Unit price in $ TTC** | **Total in $** |
| 1 | Riceرز | Dry | KG | 7.5 | 1 | **7.5** |  |  |
| 2 | Sugarسكر أبيض | White | KG | 3 | 1 | **3** |  |  |
| 3 | Lentilsعدس مجروش | Red, Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 4 | Lentilsعدس بني | Brown, Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 5 | Vermicelliشعرية  | Dry | KG | 0.45 | 2 | **0.9** |  |  |
| 6 | Chickpeasحمص | Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 7 | Saltملح | Dry | KG | 0.7 | 2 | **1.4** |  |  |
| 8 | Fava Beansفول | Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 9 | White Beansفاصولياء | Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 10 | Fine Bulgurبرغل ناعم | Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 11 | Coarse Bulgurبرغل خشن | Dry | KG | 0.9 | 2 | **1.8** |  |  |
| 12 | Tomato Pasteصلصة بندورة | Paste, Canned | KG | 0.4 | 2 | **0.8** |  |  |
| 13 | Vegetable Oilزيت نباتي | Sunflower, Bottle | L | 1 | 4 | **4** |  |  |
| 14 | Spaghettiمعكرونة  | Bundles  | KG | 0.5 | 6 | **3** |  |  |
| 16 | Package Boxكرتونة  | Box | Box | 0.25 | 2 | **0.5** |  |  |
| **Total** | **33.9** |   |   |